

# 母子淚



## 一枝獨秀！



鑽石鞋油品質優良已是舉世公認。  
獨秀油能延長我們的努力，我們絕不自大。  
更像因此有然枝子，更加此，我們的壽命。  
皮樣的亮加，超級求精。  
的壽命！防超級原料OSWA  
水，滋潤皮面，

鑽石鞋油

聯合化工

一流店必有售

# 春花為郎開

C調

輕鬆

4/4

(母子淚插曲之一)

一鍾 琴唱

黃志青作詞  
周藍萍作曲

(接上頁“春花為郎開”)

| 2 - - - | 2 - 0 0 | 1 - - 2 | i - 6 - |  
深 花 有 蝴蝶

| 5 3 - 2 | 3 - - 0 | 1 2 3 i | 6 . 5 3 2 |  
可解愁，小妹怕郎來求

| 5 - - - | 5 - 0 0 | 0 0 0 0 | 0 0 0 0 |  
親。

| 5 . 6 5 3 | 5 i - 6 | 5 3 - 2 | 3 2 i - - |  
青山碧嶺任偕遊，

| 3 . 2 3 i | 6 i - 6 | 5 - - - | 5 - 0 0 |  
儘情和君來享受！

| i - - 2 | i - 6 - | 5 3 - 2 | 3 - - 0 |  
含露花朵坐君採

| 1 . 2 3 i | 6 5 3 2 . 0 | 2 - - i | 2 . 1 6 5 |  
春花爭妍為郎開，為

| i - - - | i - 0 0 | 0 0 0 0 | 0 0 0 0 |  
開！

(國家至上·民族至上)

| 5 - - - | 5 - - - | 5 . 6 5 6 | 5 i 5 0 |

| 5 - - - | 5 - - - | 5 6 5 6 | 5 i 5 0 |

| 5 i 6 5 6 3 2 | 3 2 1 - - | 5 - - - | 5 - - - |

| 5 . 6 5 3 | 5 i - 6 | 5 3 - 2 | 3 2 i - - |  
迎春花開水湖邊，

| 3 . 2 3 i | 6 i - 6 | 5 - - - | 5 0 0 0 |  
鴛鴦水鴨依相隨。

| i - - 2 | i - 6 - | . . . . | . . . . |  
薰風吹來

| 5 3 - 2 | 3 - - 0 | 1 . 2 3 i | 6 5 - 3 |  
花香味戀愛情感如糖

| 2 - - - | 0 0 0 0 | 3 - - 2 | 1 . 2 3 - |  
甜。郎心有情

| 6 - - 5 | 6 - - 0 | 5 . 6 i 6 | 1 3 - i |  
妹有意，不管山高水又

(轉下頁)



「母子淚」有一個曲折的故事，也有感人的情節，只是我的才學淺陋經驗太少，未能表達於萬一，所幸，種種缺點都已由導演宗由先生點鐵成金一改正了，這裡，要向他表示感謝。

在台語影片一窩蜂的現況下，不可諱言的，確需提高水準，奠定基礎，然而，也不能驟然不顧一般觀眾的要求，因此，製片楊先生和導演宗由先生，都盡力做到了「雅俗共賞」的程度，我認為：這是台語影片目前最正確的一條道路。

以撰寫台語劇本以增加我對電影劇本寫作的願望，一年來，我已先後寫了「林投姐」「母子淚」和「鬼妻」，與呂訴上先生合作的有「河邊春風寒」，我希望我能有不斷寫作的機會，並誠懇地希望各界先進各位觀眾給我不斷的鼓勵與指教！

## 母子淚的導演 宗由

宗由，是當今中國的名導演，所導名片極多，如「惡夢初醒」，「原來如此」，「嘉禾生春」，「梅園春回」，「碧海同舟」，「錦織前程」等，無不口碑載道，尤以「錦織前程」一片，是自由中

國歷年來之最佳影片，大放異彩。  
宗導演是天津人，抗戰前從事影劇工作，為一著名之性格演員，來台後從事導演工作，成績斐然，為人風趣聰慧，對工作作嚴謹認真。「母子淚」是他第一次所導演之台語影片，名家手法畢竟非凡，他對「母子淚」極為重視，對女主角柯玉霞之精演演技虛懷大為欣賞，曾許為最有前途的新星。

## 我與「母子淚」及其他 慕容鍾

對於電影，我只是個「紙上談兵」的準外行，直到「林投姐」的拍攝，我才開始執筆學習寫作電影劇本，作一名電影圈的練習生。

繼「林投姐」以後，製片家楊祖光先生，想要拍攝一部愛情、倫理的台語影片，承他不棄，再度找我撰寫這新片的劇本，經過幾度長談，由他述說故事輪廓，在匆促的時間裡趕出了「母子淚」的劇本。

「母子淚」有一個曲折的故事，也有感人的情

節，只是我的才學淺陋經驗太少，未能表達於萬一，所幸，種種缺點都已由導演宗由先生點鐵成金一改正了，這裡，要向他表示感謝。

在台語影片一窩蜂的現況下，不可諱言的，確需提高水準，奠定基礎，然而，也不能驟然不顧一般觀眾的要求，因此，製片楊先生和導演宗由先生，都盡力做到了「雅俗共賞」的程度，我認為：這是台語影片目前最正確的一條道路。

以撰寫台語劇本以增加我對電影劇本寫作的願望，一年來，我已先後寫了「林投姐」「母子淚」和「鬼妻」，與呂訴上先生合作的有「河邊春風寒」，我希望我能有不斷寫作的機會，並誠懇地希望各界先進各位觀眾給我不斷的鼓勵與指教！

宗由，是當今中國的名導演，所導名片極多，如「惡夢初醒」，「原來如此」，「嘉禾生春」，「梅園春回」，「碧海同舟」，「錦織前程」等，無不口碑載道，尤以「錦織前程」一片，是自由中

國歷年來之最佳影片，大放異彩。  
宗導演是天津人，抗戰前從事影劇工作，為一著名之性格演員，來台後從事導演工作，成績斐然，為人風趣聰慧，對工作作嚴謹認真。「母子淚」是他第一次所導

演之台語影片，名家手法畢竟非凡，他對「母子淚」極為重視，對女主角柯玉霞之精演演技虛懷大為欣賞，曾許為最有前途的新星。

對於電影，我只是個「紙上談兵」的準外行，直到「林投姐」的拍攝，我才開始執筆學習寫作電影劇本，作一名電影圈的練習生。

繼「林投姐」以後，製片家楊祖光先生，想要拍攝一部愛情、倫理的台語影片，承他不棄，再度找我撰寫這新片的劇本，經過幾度長談，由他述說故事輪廓，在匆促的時間裡趕出了「母子淚」的劇本。

「母子淚」有一個曲折的故事，也有感人的情

節，只是我的才學淺陋經驗太少，未能表達於萬一，所幸，種種缺點都已由導演宗由先生點鐵成金一改正了，這裡，要向他表示感謝。

在台語影片一窩蜂的現況下，不可諱言的，確需提高水準，奠定基礎，然而，也不能驟然不顧一般觀眾的要求，因此，製片楊先生和導演宗由先生，都盡力做到了「雅俗共賞」的程度，我認為：這是台語影片目前最正確的一條道路。

以撰寫台語劇本以增加我對電影劇本寫作的願望，一年來，我已先後寫了「林投姐」「母子淚」和「鬼妻」，與呂訴上先生合作的有「河邊春風寒」，我希望我能有不斷寫作的機會，並誠懇地希望各界先進各位觀眾給我不斷的鼓勵與指教！

恨呆命  
(母子淚插曲之二)  
F調4/4  
Andante(悽婉地)  
—鐘 瑛 唱 —  
| 3-31 25 | 3-35 61 | 2.1 23 51 | 6 — — 0 |  
(前奏)  
| 1-15 61 | 5-53 25 | 5.3 25 65 | 1 — — 0 |  
| 3.5 3 21 | 意 阮 江 | 1.3 23 21 | 東 舉 相 分 放 來 |  
雙 日 退 在 | 朝 奈 子 | 今 無 和 | 亂 洗 |  
想 前 境 時 | 爱 行 边 | 疑 安 中 | 亂 洗 |  
環 黃 | 無 為 水 | | |  
| 5.35 | 6 52 | 誰 痛 失 | 1.6 56 | 悲 面 況 | 1-1 |  
碎 凉 死 | 3.5 | 3 害 命 當 | 1.2 35 | 和 子 未 | 3-1 |  
未 婆 枯 | 5- | 5 人 運 節 | 1.2 35 | 和 子 未 | 3-1 |  
| 1-15 63 | 離 子 | 5- | 5 苦 難 為 | 1-1 |  
呆 | 6 翁 世 護 | 5- | 5 傷 抗 我 | 1-1 |  
命 | 6 翁 世 護 | 5- | 5 心 議 子 | 1-1 |  
| 3-35 21 | 離 呀 | 5-53 26 | 流 呆 苦 | 1-1 |  
呆 | 6 翁 世 護 | 5-53 26 | 流 呆 苦 | 1-1 |  
命 | 6 翁 世 護 | 5-53 26 | 流 呆 苦 | 1-1 |  
| 3-35 21 | 離 呀 | 5-53 26 | 流 呆 苦 | 1-1 |  
呆 | 6 翁 世 護 | 5-53 26 | 流 呆 苦 | 1-1 |  
命 | 6 翁 世 護 | 5-53 26 | 流 呆 苦 | 1-1 |

戰而化文史歷謹維為·華中衛保為·

黃志青作詞  
蘇桐作曲

青春艷星 柯玉霞

——「母子淚」女主角之一——



柯玉霞在第一次上銀幕的演出是成功的，以她十八歲的年華，飾演那十八歲就殉情而死的薄命女陳金環，她把劇中人的心情刻劃得很逼真，使一般影迷發生很好的印象。

柯玉霞是個美人兒，細細的峨眉，黑  
亮的眼睛，挺秀的鼻樑，皓齒櫻唇，體態  
婀娜，有着這些迷人的青春活力，所以電  
影還未上映，已有了廣大的羣衆歡迎地  
在各地拍攝外景時，曾數度都被影迷們

所包围，紛紛向她要照片。現在各地的影迷都紛紛寫信給她，因為她是新進明星，很虛心地一封一封親自閱。一封一封的答覆，休息時間便被影迷佔去了。

消除一切濕癢  
痱子立即消滅

## 兒童的朋友 痱子的敵人

# 克司玲香爽粉



接上頁

接上頁——  
國語說得很流利標準，還會說上海話。她個性活潑明朗，好音樂，有著優美的歌喉。跳舞、游泳、騎車、騎馬、打乒乓球，都是她的嗜好，她時常騎着腳踏車逛馬路，騎馬到郊外去馳騁，在屏東每逢星期假日，則在游泳池或海濱作美人魚翩翩舞浪，樂此不疲。

她雖然如此活潑，可沒有太妹的作風

她雖然如此活潑，可沒有太妹的作風，私生活却非常嚴肅，在學校的功課很努力，成績優秀，確是多才多藝，高中畢業後，她學會了打字，在公賣局烟葉改進社做打字員，工作態度很認真，可是這仍未脫稚氣，在同事中喜歡扮鬼臉，吐舌頭，開玩笑！她很欣羨電影明星的生活，果然她由打字員而登上銀幕了。

清朝搬上台幕銀上大奇案真實事蹟。巨奸杀了小菜審待已久，勢必轟動。鐵案如山，屈打成招，判處死刑，進京上訴。六部會審，沈冤大白。啟請注意。

六部會審  
御批特赦  
沈寃大白  
敬請注意  
上映日期

生與馬義順」和「痴鳳學夫記」，台語書春艷星柯玉霞果然出人頭地步步青雲了，她的前途正如旭日初昇，燦爛似錦，希望她更進一步的努力吧！

# 母子淚



少女林秀玉因家貧孤苦，而寄跡酒家中謀生，某日深夜歸家，突遭流氓欺辱，幸得青年張志良相助解圍，心甚感之，二人萍水相逢，為道身世，志良並不以其職業為耻，乃婉言勸慰。此後二人逐漸生感情，花前月下即不時見其麗影雙々。志良父母深不滿志良交結風塵女子，同時志良表妹何惠珠早已傾心志良，更迭次表露愛意，志良均無動於衷，並力向父母解說秀玉因環境逼迫，雖寄跡風塵，但無損於閨秀風範。未幾二人乃山盟海誓終締良緣。

婚後，秀玉自卑，常忍受婆母之嘲諷，勤勞家務，一年後，舉一男，取名玉生。彌月之日，何惠珠因追求志良不逞，遂隨使無賴調戲秀玉，使志良誤秀玉為不貞，而當眾擗其頰，秀玉大慟，憤而留書出走，投水入救，輾轉流浪至台中，復遭車禍，經救入醫院，傷癒後，深感前途茫茫，人心險惡，一再哀求院方收留，學習護理。

志良得知秀玉投水，訛傳死訊，悲慟已極，時何惠珠對志良追逐更力，加以父母之怨懣，不得

已續娶惠珠為妻，一年後，惠珠亦產一女，取名小麗，因親疏之分，遂不時對玉生加以虐待，玉生遂形同無父母之孤兒矣。

惠珠獲於邀寵後，喜極亡形，不時頂撞志良父母，未幾志良父即因氣致病而死，志良母更時常遭惠珠辱罵。

光陰易逝，七年後志良昇遷為台中某公司經理，乃舉家遷往台中。

某日玉生在校跌傷，送往醫院急救，此醫院之護士長即秀玉是也，秀玉見玉生知為己所日夜思之愛子，母子情深，但相見不能言明，此情此景，殊令神傷，秀玉不禁悽然淚下。不久玉生傷癒出院，秀玉遂不時赴張家探視乃子，見乃子受後母之虐待，更為痛心，後玉生因衣單感冒，轉為肺炎，秀玉在病榻看護撫慰，日夜不眠，深表母愛之偉大。而惠珠却視玉生為眼中釘，欲致之於死地，遂擬下毒藥謀死玉生，為秀玉所見，二人發生爭鬥，秀玉眼鏡墜地，顯出原有容顏，惠珠睹之，驚呼見鬼，惶惶逃遁之際，撞石而死。

志良等見秀玉未死，前疑盡釋，真相大白，全家遂復慶團圓。

劇終



鍾 瑛

### ——母子淚」女主角之二——

鍾瑛，本名鍾秀卿，本省名演員，曾參加省黨部文化工作隊，演出過「小鳳仙」「牛小妹」「天倫淚」等著名台語話劇。

離開文化工作隊後，她以歌唱為業，活躍於台北市，是一位名歌星，她受歌迷歡迎。

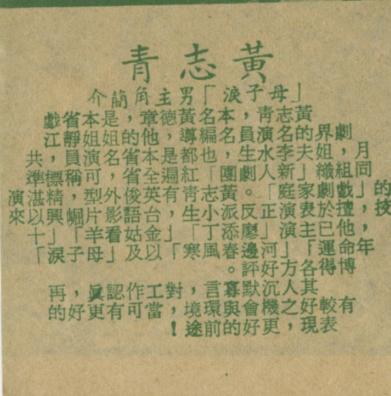
演電影，她首次係參加「黃帝子孫」擔任要角，以後在一「瘋女十八年」一片中以飾演惡女人一鳴驚人，使得各方矚目，「母子淚」裡的「壞女人」也特別請她飾演，她所演的這個由愛生妒的刁惡後母，真使觀眾恨得咬牙，由此可見她的演技之精湛了。演畢「母子淚」後，鍾瑛聲譽更高，「痴鳳尋夫記」亦請她擔任重要角色，與柯玉霞搭擋，真是牡丹綠葉相得益彰。本片插曲均由鍾瑛幕後主唱。



妙相姑母與時不女已愛被殊憲母後



深情母子，雖探求罰時不玉秀，寧同意傷生玉



### 黃志青

介蘭角主男「母子淚」  
戲省本是，章德黃名本，青志黃江靜姐姐的他導編名員演名的界劇，月共，員演名省本是都也，生水李夫姐，織組劇，「團劇人新」的技，準標稱可，省全遍紅「團劇人新」的技，演湛精，型外俊英有青志黃。「庭家妻於他，來以興劇片影舞台，生小派反正演主已他，「羊看姑金」，「添慶」，「運命年十」，「淚母子」及以「寒風春邊河」，「母子淚」，評好方各得博。

再，真認作工對，言寡默沉人其好更可當，境環與會機之好較有

！途前的好更，現表



珠小名女一生，婚結珠惠妹表與其促親母，後盡自玉秀如我自貞志



玉秀戲演標無使陰珠惠妹表良志，日之月珠子生玉秀在當洞經心人



走出書留深念，人真對臉有沒；情真知不痛夫



人新做內此空還生燃燈紅般把



漆似蘿如情感妻夫，屬眷成終人情有



起救人路經幸，盡自衛覺，差之念一，生為虛何海入荒



圖裏要欣聞聚合，情真見出石落水。



已不樂歡逢重慶夫郎相子母。



之猶怒情病之子妻前顧不妻復惡內良志。



·生玉子妻龍打苦常跨珠惠母後。

# 關公下月斬貂蟬

曹操結黨專權 贈紫袍獻美女  
重兵圍圍下邳 三日中一小宴  
關公約法三章 五日內一大宴  
謀士獻計利誘 雲長忠義不屈  
上馬金下馬銀 斬顏良誅文醜  
掛印封金而去



意注請敬

· 映上將郎

義勇參天地 威烈鬼神泣  
耗資百萬場面浩大 不同凡響  
陣容堅強



乘毒下腹，新鳴況病聽探因殊患即後。



·言難口有，一山子母，救急扶醫入送，傷受生。



樂畫寒爭生發，酒交世愛覺發玉秀。



·已不母呼，病大又生玉久不。

# 藏宝文奉下山

電影史上以來第一弟兄一菲三日中部人所力物美園偉大貢獻！



片中插曲四支  
用四國語言配音  
代表四個國家情調

日本最佳星 水戸光子  
宮本武蔵主角  
名震東南亞  
青春艳星 羅  
東 南 亞 劉布洛薩禹洛  
電影皇帝  
東 南 亞 反曹參爭郎那  
電影王子  
故事動人 滌技超特  
外景秀麗 内景堂室 合聯  
保証佳片 娜

正宗語言台現代社會愛情教育培育悲喜劇

愛情十路字

惜的人一寫心女性二透  
！煩間一段出房性個遇  
。獻貢榮新最社業影聯台。

請故註意映上期日

台灣真實故事  
台灣優秀演員  
台灣美麗風光  
台灣流行歌曲

劇力萬鈞必勢動轟



海過仙八

如王胡黃小  
清同英娟  
玉河主廣聯

流傳民間  
美術神話  
故子搬上  
銀幕·鮮  
艳七彩神  
話古裝台  
語巨片!